

FEUER & FLAMME

GEBETS- UND INFOBRIEF DER PARTNERSHIP LENTERA E.V.

Sie möchten regelmäßig auf dem Laufenden bleiben?

Abonieren Sie gerne unseren WhatApp-Kanal über den QR-Code oder über folgenden Link: shorturl.at/bmW41

Alle 2-3 Tage werden hier aktuelle Fotos und Nachrichten auf Deutsch und Indonesisch veröffentlicht. Drücken Sie oben rechts auf die Glocke, um bei neuen Beiträgen benachrichtigt zu werden.

In diesen Wochen sind wir dankbar für die Ergebnisse der Missionskonferenz in Utrecht und der GKJTU-Arbeitsgruppe zum Nizänischen Glaubensbekenntnis sowie für den 49. Geburtstag der Zionsstiftung. Andererseits trauern wir um ein Mitglied der Arbeitsgruppe zur Übersetzung des Neuen Testamentes in die indonesische Gebärdensprache, der bei einem Motorradunfall ums Leben gekommen ist.

NEUES ZUM 49. GEBURTSTAG DER ZIONSSTIFTUNG

SO-DI, 1.-3.11. Von 5.-7.11. finden in Blora, Salatiga und Bendosari **Fortgeschrittenen-Kurse statt im Rahmen des missionarisch-gesellschaftsdiakonischen Programmes *Church and Community Mobilization* (CCM).** Diese begleiten wir in unserer Fürbitte.

MI-DO, 4.-5.11. **Am 10.11. feiert die Zionsstiftung ihren 49. Geburtstag.** Wir danken für allen Segen Gottes in diesen 49 Jahren und beten, dass die Zionsstiftung ihren missionarisch-diakonischen Dienst auch in Zukunft immer professioneller, selbständiger und nachhaltiger tun kann.

FR-SA, 6.-7.11. Das indonesische Kultusministerium hat ein neues **Lehrplan-Programm zum „Tiefen-Studium und Digitaler Kompetenz“** entwickelt, mit dem sowohl die charakterlichen und sozialen als auch die digitalen Kompetenzen der Schüler gefördert werden sollen. Das Fachgymnasium der Zionsstiftung in Getasan wurde als eine der Modell- und Versuchsschulen für dieses neue Programm ausgewählt. Wir beten für alle Lehrer und Schüler, diese Herausforderung gut zu meistern und dadurch wirklich gut gefördert zu werden.

SO-MO, 8.-9.11. Schon jetzt im November beginnt die Zionsstiftung mit der **Werbung um neue Schülerinnen und Schüler für das neue Schuljahr 2027/2028**, das Mitte Juli 2027 beginnt. Diese Werbeaktionen begleiten wir in unserer Fürbitte.

NEUES AUS DER CHRISTLICHEN KIRCHE AUS NORDMITTELJAVA (GKJTU)

DI-MI, 10.-11.11. Eine Arbeitsgruppe der GKJTU hat bei ihrem Treffen am 21.9. eine revidierte indonesische Übersetzung des **Glaubensbekenntnisses von Nizäa und Konstantinopel** erstellt, am 19.10. eine ganz neue javanische Übersetzung. **Beim Treffen am 2.11. konnte Christian einen ersten Entwurf für eine Predigtreihe zu diesem Glaubensbekenntnis vorstellen**, der von allen Mitgliedern der Arbeitsgruppe sehr begrüßt wurde und vermutlich nach Pfingsten 2027 in der GKJTU zum Einsatz kommen wird. **Außerdem sollen die Ergebnisse der Arbeitsgruppe auch verschiedenen Schwesterkirchen zugänglich gemacht werden.** Wir beten, dass das Glaubensbekenntnis von Nizäa und Konstantinopel auf diese Weise den Glauben sowie das missionarische Zeugnis aller Gemeindeglieder bereichert und vertieft.

DO-FR, 12.-13.11. **Im kommenden Jahr von 13.-22.11.2028 wird die GKJTU zusammen mit der Christlichen Kirche in Ostjava (GKJW) Gastgeberin für die Generalversammlung der Vereinten Evangelischen Mission (United Evangelical Mission) in Batu (Ostjava) sein.** Wir beten für alle Vorbereitungen, die schon jetzt beginnen.

NEUES AUS EISINGEN UND MÜHLHAUSEN IN BADEN

SA-SO, 14.-15.11. **Von 16.-19.11.** wird Daniel Schulte (https://www.forum-vivit.com/) in der Evangelischen Kirchengemeinde Eisingen eine **Bibelwoche halten mit dem Thema “Hoffnungsvoll und glaubwürdig leben – die Botschaft des 1. Petrusbriefes”.** Wir beten, dass viele Menschen dadurch segensreiche Impulse empfangen.

MO-DI, 16.-17.11. **Am 27.11. hält Christian in Mühlhausen (Würm) einen Männerabend zum Thema : „Mission zum Segen für Leib, Seele und Geist in Indonesien und in Mühlhausen – was wir voneinander lernen können“,** den wir in unserer Fürbitte begleiten.

DIE WALDBRÄNDE IN KALIMANTAN UND *DIE EVANGELISCHE KIRCHE IN KALIMANTAN*

MI, 18.11. Wir beten weiter, dass die (z.T. vorsätzlichen) **Waldbrände in Kalimantan** bald gelöscht, künftige Waldbrände verhindert und die weitere Ausbreitung von Palmöl-Plantagen gestoppt werden können.

DO-FR, 19.-20.11. Der Dienst der Pfarrer, Lehrvikare und Gemeinden in Kalimantan wird durch die Waldbrände natürlich ebenfalls erschwert. **Wir beten, dass dieser Dienst trotzdem weitergeht und alle Christen in der Evangelischen Kirche in Kalimantan ihre Berufung zur Bewahrung der Schöpfung verwirklichen können**, wie es unter Nr. 69 in ihrem Katechismus steht: "Die Bekehrung des Menschen bringt Früchte hervor, die für alle Geschöpfe spürbar sind, ... deshalb bin ich bereit, mich von Gott gebrauchen zu lassen, um die gesamte Schöpfung zu heilen und zu erneuern. (Spr. 12,10; 2. Kor. 5,17)"

SA-SO, 21.-22.11. Im Juli 2026 hat die Generalsynode der Evangelischen Kirche auf Kalimantan getagt und u.a. ein neues Moderamen / Kirchenleitung gewählt. **Die neu gewählte Kirchenleitung möchte in diesen Wochen die weit verstreuten Gemeinden der GKE besuchen**, um verschiedene Beschlüsse der Generalsynode umzusetzen. Wir beten für diese Besuche trotz der Waldbrände.

FRÜCHTE DER MISSIONSKONFERENZ IN UTRECHT, NL

MO-DI, 23.-24.11. Der Verein EUKUMINDO war von 1962-2025 ein Dachverband für viele europäische Missionswerke, die in Indonesien arbeiten, wurde aber als Verein im September 2025 aufgelöst. Von 12.-15.10.2026 haben sich viele ehemalige Mitglieder von EUKUMINDO e.V. und Vertreter indonesischer Kirchen zu einer Konferenz in Utrecht getroffen mit dem Thema „Growing in Partnership". **Für die weitere Zukunft von EUKUMINDO wurde dabei beschlossen, dass Pfrin. Sophia Weber von Partnership LENTERA zusammen mit Pfr. Jacky Maniputty, dem Vorsitzenden der Gemeinschaft der Kirchen in Indonesien, sowie 3-4 Vertretern weiterer europäischer Missionswerke die Arbeit von EUKUMINDO e.V. als Koordinationsgruppe weiterführen sollen** – nun nicht mehr in Vereinsstruktur, aber als Netzwerk mit möglichst 1-2 jährlichen Begegnungen. Für diese gute Lösung danken wir Gott und beten für die Arbeit dieser neuen Koordinationsgruppe.

MI, 25.11. Bei der Partnerschafts-Tagung in Utrecht hat sich Christian G. außerdem gefreut, seinen alten Freund Kees van Ekris wiederzusehen. Von 2002-2006 hat Ehepaar van Ekris zusammen mit Fam. Goßweiler in der GKJTU gearbeitet und an der Theol. Hochschule Abdiel unterrichtet. **Seit 1.7.2025 ist Pfr.Dr. Kees van Ekris als Scriba einer der beiden leitenden Geistlichen der *Protestantse Kerk in Nederland*.** Wir begleiten Kees in seinem Leitungsamt in unserer Fürbitte.

BIBELN FÜR MENSCHEN MIT EINSCHRÄNKUNGEN

DO, 26.11. Gerade für Blinde, Analphabeten und Menschen mit anderen Einschränkungen sind Hörbibeln sehr wichtig. In der Staatssprache Indonesisch gibt es schon länger eine vollständige Hörbibel, **seit einigen Jahren arbeitet die Indonesische Bibelgesellschaft (IBG) an Hörbibeln in verschiedenen der über 700 indonesischen Regionalsprachen**. In diesen Wochen will die IBG in Zusammenarbeit mit der Hörbibel-Organisation DAVAR (https://davaraudiobibles.org/) die komplette Hörbibel in den Regionalsprachen Yali Ninia (Papua) und Talaud (Nord-Sulawesi) in einem feierlichen Akt (launching) der Öffentlichkeit übergeben, außerdem das Neue Testament in der Simalungun-Sprache (Nord-Sumatra). An den Hörbibeln in den Sprachen Hatam (Papua), Siau und Sangir (beide in Nord-Sulawesi) wird derzeit noch gearbeitet. Wir beten, dass diese Hörbibeln für viele Menschen zum Segen werden.

FR-SA, 27.-28.11. Christians früherer Assistent Dr. Tri Harmaji arbeitet seit Anfang 2026 mit einem Team von sieben Gehörlosen an einer Übersetzung des Neuen Testamentes in die indonesische Gebärdensprache. **Ein schlimmer Schlag für das Team ist, dass Stevanus Hendra, einer der Teammitglieder, am 18./19.10.2026 mit seinem Motorrad tödlich verunglückt ist.** Stevanus (bzw. mit Rufnamen: Indra) hat als *drafter* immer die ersten Entwürfe für die Übersetzung erstellt, die die anderen Teammitglieder dann nur noch zu diskutieren und zu verbessern brauchten, bis dann die Endversion von einem Fachmann für Gebärdensprache noch einmal neu aufgenommen wurde. Wir beten sowohl für die Familie von Stevanus als auch für das Team.

SO-MO, 29.-30.11. Die Arbeit der IBG wird unterstützt durch regionale Gruppen von Ehrenamtlichen in ganz Indonesien, die regionale Seminare, Gebetstage und Spendenaktionen organisieren. **Am 30.11. soll in Banjarmasin (Süd-Kalimantan) eine neue solche Unterstützungsgruppe feierlich in ihre Arbeit eingesetzt werden.** Wir beten für die künftige Arbeit dieser neuen Regionalgruppe.

Partnership LENTERA e.V.
LENTERA=Laterne (Layanan Evangelium asal Neukirchen untuk TErang NusantaRA) =Evangeliumsdienst mit Ursprung in Neukirchen als Licht für den indonesischen Archipel
Vorstand: Pfr.Dr. Christian Goßweiler, Pfrin. Sophia Weber, Pfr. Ralf Krust, Katharina Schickle, Oliver Karle, Pia Goßweiler

Website | www.partnership-lentera.org
E-Mail | info@partnership-lentera.org
YouTube | "Partnership LENTERA e.V."
Spendenkonto | IBAN: DE38 6739 0000 0054 7968 03
BIC: GENODE61WTH — Volksbank Main-Tauber eG